

Lambert, l'hon. Norman P.—Fin

- Code canadien des normes de travail, b. C-126, 2e l. 1408
- Convention concernant la discrimination à l'égard des emplois et des occupations, mot. tendant à l'a. (l'hon. M. Croll) 708
- Corporation mondiale d'hypothèques, cons. en corp., b. S-32, 2e l. 716
- Dépôt de documents (l'hon. M. Connolly) 992
- Drapeau canadien, mot. de l'hon. J. J. Connolly, am. de l'hon. G. O'Leary, sui. du déb. 1297-1299
- Établissement de commissions de port, b. S-10, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c., 375
- Facilités de crédit aux syndicats de machines agricoles, b. C-121, 2e l. 1089
- Loi de 1964 sur la revision des arrangements fiscaux entre le gouv. fédéral et les provinces, b. C-111, 2e l. 1025
- Marine marchande du Canada, m. b. S-7, 2e l. 147, 148, 149
- Mer territoriale et les zones de pêche, b. S-17, ren. au c. (l'hon. M. Cook) 436
- Ottawa Terminal Railway*—Compagnie de chemin de fer du terminus d'Ottawa, cons. en corp., b. S-33, 2e l. 762-764
- Paiement de certains droits et taxes provinciaux par les corporations de la Couronne, b. C-95, 2e l. 572
- Prêts aux améliorations agricoles, m. b. C-119, rap. du c. au nom de l'hon. M. Hayden, 1064
- Relations extérieures, mot. tendant à autoriser le c. à étudier le rap. (l'hon. M. Thorvaldson) 448-450
- «Seicho-No-Ie», cons. en corp., b. S-23, a. du rap. du c. sans am. (au nom de l'hon. M. Bouffard), 684
- Subsides n° 9, 1964, b. C-135, 2e l. 1131
- Tourisme, mot. autorisant le c. à enquêter (l'hon. M. Isnor) sui. du déb. 574
- Travaux du Sénat (l'hon. J. J. Connolly) 271

Lang, l'hon. Daniel Aiken; Toronto (Ont.)

- Adresse en réponse au discours du trône, sui. du déb. sur la mot. tendant à l'a. 247-251
- Assurances, Le département des, m. b. C-123, 2e l. 1434-1438, bill déferé au c. permanent des banques et du commerce, 1500, 3e l. 1541
- Code canadien des normes de travail, b. C-126, rap. du c. (au nom de l'hon. M. Hayden), autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c., 1439
- Code criminel (*Habeas Corpus*), m. b. C-35, 2e l. 796-799, 3e l. 1557
- Déclarations des corporations et des syndicats ouvriers, m. b. S-35, 2e l. 781-783, ren. au c. 784

Lang, l'hon. Daniel Aiken—Fin

- Dominion Life Assurance Company*, b. S-14, 1re l. 234, 2e l., ren. au c. 254, 3e l. 376
- Enquêtes sur les coalitions, m. b. C-141, 2e l. 1372-1374, 1375, propose la 3e l. 1375
- Immigrants installés à Toronto et ailleurs au Canada, 248-249
- Impôt sur les biens transmis par décès, m. b. C-94, 2e l. 540-542, 3e l. 559
- Le Sénat, cet inconnu, 249-251
- Présentation, (les hon. MM. Connolly et Macdonald) 1
- Ressources de la prov. d'Ontario, 248
- Travaux du Sénat (l'hon. J. J. Connolly) 273

LaSalle (P.Q.)

V. Denis, l'hon. Azellus

«Laurentide Bank of Canada»

- Cons. en corp., b. S-13, 1re l. (l'hon. M. Cameron) 233, 2e l. 342-346, art. réservé, 437, sui. du déb. 496-504, ren. au c. 504, rap. du c., autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c., 631, a. du rap. du c. 986, 3e l. a. 990

Lauzon (P.Q.)

V. Tremblay, l'hon. Léonard-David-S.

Lefrançois, l'hon. J.-Eugène; Repentigny (P.Q.)

Leonard, l'hon. Thomas D'Arcy; Toronto-Rosedale (Ont.)

- Association des universités et des collèges du Canada, cons. en corp., b. S-36, 2e l. 919
- Bank of British Columbia*—Banque de la Colombie-Britannique, cons. en corp., b. S-20, dép. du rap. du c. 1274
- Bank of Western Canada*—Banque de l'Ouest canadien, cons. en corp., b. S-6, 1re l. 39, 2e l. 86, 140-141, ren. au c. 141, rép. à une q. de privilège (l'hon. M. Brooks), prétendue vente d'actions à la Banque, 177, 178, mot. à titre d'am. (l'hon. M. McCutcheon), déb. 981-984, 3e l. 989
- Budget des dépenses, ren. du rap. au c. des finances, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c. 559, a. 560, rap. du c.—quorum réduit à sept membres et, que les membres du c. soient autorisés à siéger pendant les périodes d'ajournement du Sénat, 1075, a. du rap. du c. des finances, 1093-1094, présentation du rap. du c. des finances, 1188, étude du rap. 1188-1192